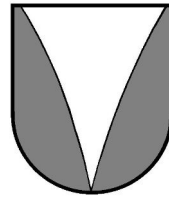


**GEMEINDE  
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO  
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom      Seduta del  
28.04.2026Uhr - ore  
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			<b>A.E. A.G.</b>	<b>A.U. A.I.</b>	<b>Fernzu gang</b>
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

**Dr. Martin Oberhofer**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Albin Kofler**

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

***Genehmigung der Tarife für die Benutzung der  
Oberfläche der Turnhalle Steinegg ab Mai 2026***

**OGGETTO**

***Approvazione delle tariffe per l' utilizzo dell'area  
superficiale della palestra di Collepietra da  
maggio 2026***

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Oberfläche der neuen Turnhalle in Steinegg vor allem den örtlichen Vereinen und Organisationen zur Verfügung gestellt werden soll;

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 547 vom 16.09.2025, mit welchem die Tarife für die Benutzung der Oberfläche der neuen Turnhalle in Steinegg festgelegt worden sind;

dafürgehalten, aufgrund der gemachten Erfahrungen die Tarife an die aktuellen Bedürfnisse anzupassen;

festgestellt, dass der Gemeindeausschuss in seiner Sitzung vom 21.04.2026 den von der zuständigen Referentin vorgelegten Vorschlag der Tarife zur Nutzung der Oberfläche der neuen Turnhalle in Steinegg überprüft und als angemessen erachtet hat;

erwogen, die mit eigenem Beschluss Nr. 547 vom 16.09.2025 festgelegten Tarife zu widerrufen;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten yPV2c2H128t6sqp2SxfrhPVI0RRW88tAf+Ud2RDuk PM= vom 22.04.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten eMliGizNGh+C0TwrGK1akZcyvLffLPalqonGK/AZCP E= vom 27.04.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

## BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. für die Benutzung der Oberfläche der neuen Turnhalle in Steinegg die Tarife gemäß beiliegender Tabelle, die wesentlich integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, und mit Dekorrenz 01.05.2026 bis auf Widerruf angewendet werden, zu genehmigen;
2. festzulegen, dass die Oberfläche so hinterlassen werden muss, wie sie vorgefunden wurde;
3. die mit eigenem Beschluss Nr. 547 vom 16.09.2026 festgelegten Tarife zu widerrufen;
4. festzuhalten dass mit dieser Maßnahme keine Kosten entstehen;
5. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'area superficiale della nuova palestra di Collepietra dovrà essere messo a disposizione principalmente alle associazioni ed organizzazioni locali;

vista la propria deliberazione n. 547 del 16.09.2025, con la quale sono state approvate le tariffe per l'utilizzo dell'area superficiale della nuova palestra di Collepietra;

ritenuto di adeguare le tariffe alle esigenze attuali, anche in base delle esperienze fatte;

constatato, che la Giunta comunale in occasione della seduta del 21.04.2026 ha esaminato la proposta delle tariffe per l'utilizzo dell'area superficiale della nuova palestra di Collepietra, presentate dall'Assesora competente, e l'hanno constatata adeguata;

ritenuto di revocare le tariffe approvate con la propria deliberazione n. 547 del 16.09.2025;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico yPV2c2H128t6sqp2SxfrhPVI0RRW88tAf+Ud2RDuk PM= del 22.04.2026;

visto il parere contabile eMliGizNGh+C0TwrGK1akZcyvLffLPalqonGK/AZCP E= del 27.04.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

## DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di approvare le tariffe per l'utilizzo dell'area superficiale della nuova palestra di Collepietra, come da tabella allegata, che forma parte integrale ed essenziale della presente delibera, stabilendo che le tariffe sono in vigore dal 01.05.2026 fino a revoca;
2. l'area superficiale deve essere lasciata nello stato in cui è stata trovata;
3. di revocare le tariffe approvate con la propria deliberazione n. 547 del 16.09.2026;
4. di stabilire che questa misura non comporta alcun costo;
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

6. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindefachausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
6. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

---

**Albin Kofler**

---

**Dr. Martin Oberhofer**

***digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale***